

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع)
(سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)
القوائم المالية المرحلية
لستة أشهر المنتهية كما في 30 يونيو 2012

القوائم المالية المرحلية الموجزة

الصفحة	المحتويات
4 - 3	1. تقرير اعضاء مجلس الإدارة
5	2. تقرير المراجعين المستقلين عن فحص القوائم المالية المرحلية الموجزة
6	3. ملخص للنتائج غير المدققة
7	4. قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة
8	5. قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
9	6. قائمة التغييرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة
10	7. قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة
34 - 11	8. إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموجزة

عرض المعلومات

يشتمل هذا المستند على التقرير المرحلي لعام 2012 لبنك إتش إس بي سي عُمان ش م ع ع (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع) ("البنك"). ويحتوي على القوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة ، بالإضافة إلى تقرير أعضاء مجلس الإدارة وتقرير المراجعين المستقلين وملخص للنتائج غير المدققة.

تقرير مجلس الإدارة عن نتائج الأشهر الستة (غير المدققة)
للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

المساهمين الأفاضل،،،

بعد الإعلان الذي تم في 18 من إبريل المنصرم، وافقت وزارة التجارة والصناعة في عُمان رسمياً على دمج عمليات بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع مع بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان، و في يوم 3 يونيو 2012م إندمجت عمليات فروع بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود عمان مع عمليات بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع ليصبح بنك إنتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع.

أستحوذت إنتش إس بي سي القابضة بي ال سي على 51% من البنك المندمج من خلال بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان، وهي شركة فرعية مملوكة بالكامل من قبل مجموعة إنتش إس بي سي القابضة بي ال سي، والأمر الذي أسهم في ضخ رأس مال إضافي. ويتم احتساب عملية الدمج على أنها استحواذ عكسي بموجب المعيار رقم 3 من معايير التقارير المالية الدولية نظراً لاستحواذ إنتش إس بي سي على حصة مهيمنة في بنك عُمان الدولي من خلال إصدار أسهم جديدة. وفقاً لذلك، يتم التعامل مع بنك عُمان الدولي على أنه "الجهة المستحوذ عليها حسابياً" في حين يتم التعامل مع فروع بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود عُمان على أنه "الجهة المستحوذ حسابياً"، وذلك للأغراض المحاسبية. ونتيجة لذلك، تم عرض القوائم المالية لبنك إنتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع على أنها استمرار للقوائم المالية لفروع بنك إنتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود عُمان مع إجراء تعديل واحد ليعكس رأس المال القانوني لبنك عُمان الدولي.

لقد قطع كل من إنتش إس بي سي عُمان وبنك عُمان الدولي شوطاً حافلاً وطويلاً في السلطنة، وسيشكلان معا قوة وعلامة فارقة في مشهد الصرافة على المستوى المحلي، خصوصاً وأنهما يعمدان اليوم على مواصلة العمل على تنمية القطاع المصرفي في عُمان. ويعتبر الكيان الجديد من أحد أكبر شبكة فروع على مستوى السلطنة، وسيتم تقديم خدمات التجزئة وخدمات الأعمال التجارية والمؤسسات. وباكتمال كافة إجراءات ومراحل الاندماج بنجاح، سيتسنى للعملاء الاستفادة من قائمة عريضة من الخدمات العالمية والمنتجات المرموقة بفضل الشبكة الراسخة التي تتمتع بها مجموعة إنتش إس بي سي.

ملخص الأداء

بلغت الأرباح الصافية لدخل الفوائد عن الأشهر الستة من العام الجاري 13.39 مليون ريال عماني بزيادة 22% مقارنة بمبلغ 10.98 مليون ريال عماني خلال ذات الفترة من عام 2011، أما إيرادات التشغيل الأخرى في العام الحالي فقد تحسنت لتبلغ 8.96 مليون ريال عماني مقارنة بمبلغ 6.43 مليون ريال عماني خلال ذات الفترة من عام 2011. وبالنسبة لنفقات التشغيل فقد إرتفعت لتبلغ 13.11 مليون ريال عماني مقارنة بمبلغ 9.61 مليون ريال عماني خلال ذات الفترة من العام الماضي. وقد بلغت أرباح البنك قبل المخصصات لستة أشهر من العام الجاري مبلغ 9.24 مليون ريال عماني وبزيادة قدرها 18% مقارنة بمبلغ 7.81 مليون ريال عماني عن نفس الفترة من العام الماضي.

وقد بلغ مخصص مقابل إنخفاض قيمة القروض المحملة صافي الإستردادات 0.88 مليون ريال عماني مقارنة بمبلغ 0.04 مليون ريال عماني عن الأشهر الستة المقابلة من العام الماضي. وتعود الزيادة في مخصصات القروض إلى إرتفاع مخصصات قروض عامة.

وبناءً على ذلك فقد بلغت الأرباح الصافية لستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 م 7.24 مليون ريال عماني وبزيادة قدرها 5% مقارنة بمبلغ 6.88 مليون ريال عماني عن نفس الفترة من العام الماضي.

أما صافي القروض والسلفيات فقد بلغت 1,215 مليون ريال عماني كما في 30 يونيو 2012 م مقارنة بمبلغ 484 مليون ريال عماني كما في 30 يونيو 2011 م. الزيادة في صافي القروض والسلفيات بمبلغ 685 مليون ريال عماني ناتج عن عملية الدمج وأما المبلغ المتبقي 45 مليون ريال عماني فيعود إلى نمو سلفيات البنك.

وبلغ إجمالي قيمة الودائع العملاء 1,806 مليون ريال عُمانى فى 30 يونيو 2012 م مقارنة بمبلغ 725 مليون ريال عُمانى كما فى 30 يونيو 2011 م. الزيادة فى إجمالي قيمة الودائع بمبلغ 1,014 مليون ريال عمانى ناتج عن عملية الدمج وأما المبلغ المتبقي 67 مليون ريال عمانى فيعود إلى نمو ودايع البنك.

وقد زاد رأس مال البنك من 96.81 مليون ريال عُمانى إلى 200 مليون ريال عُمانى نتيجة إندماج الأعمال.

تطلع للمرحلة القادمة

بتوسّع أعداد فريق العمل وازدياد التنوّع الجغرافي للشبكة وتوسّع قاعدة العملاء فإن أمام بنك إتش إس بي سي عُمان ش.م.ع.ع. آفاقاً وفرصاً كبيرة، حيث نسعى إلى اقتناص كلّ ما يمكنه تحقيق النمو وعموم الفائدة لعملائنا لموظفينا والمجتمعات التي نخدمها في عُمان، وذلك من خلال:

- الدمج بين خدمات الصرافة البنكية التجارية وإدارة الثروات مع المناهج والأساليب العالمية المتّبعة، وذلك من أجل طرح خدمات ومنتجات بمستوى عالمي وفريد في السلطنة.
- تنفيذ برامج تدريبية شاملة لموظفي بنك إتش إس بي سي عُمان ليتم مواكبة كافة التطوّرات التي يشهدها السوق .
- الاستفادة من التجربة المصرفية بالأسواق العالمية لتعزيز القيمة المضافة وتحسين المنتجات وإدارة نشاط المبيعات بشكل حازم وفعال .
- تحديث كافة المنصات والأنظمة الإلكترونية من أجل الوصول إلى حلول أسرع ولتسهيل عملية الصرافة الإلكترونية.
- تعزيز مستوى خدمات العملاء مع الحرص على زيادة العوائد من خلال توظيف منتجات إتش إس بي سي، للعملاء الحاليين والجدد وفقاً لأسلوب يركز بشكل أساسي على العملاء.
- استغلال شبكة الفروع الواسعة في السلطنة ومدى القوة التي أسهم في تحقيقها الدمج في استقطاب المزيد من العملاء وتحسين مستوى العوائد لدى المساهمين .

وهذا، ويتطلع بنك إتش إس بي سي عُمان إلى الأخذ بقطاع الأعمال وإثراء الاقتصاد وتحقيق الازدهار، وذلك في ظل سعي لإعانة الناس على تحقيق طموحاتهم المالية. ولدى البنك اليوم كافة الطاقات والإمكانات ليحتل الصدارة على المستوى المحلي بفضل انخفاض كلفة الإيداع ورسانة شبكة التوزيع والخبرة المحلية والعالمية منقطعة النظير، والسمعة المرموقة التي تتمتع بها العلامتين التجاريتين التابعتين لكل من إتش إس بي سي وبنك عُمان الدولي. وسيشهد النصف الأخير من العام الاندماج الكلي وتشكيل الكيان الجديد بحلته الكاملة لتظهر الفائدة جلية أمام المساهمين والموظفين والعملاء.

وفي الختام أتقدم بالنيابة عن كافة أعضاء مجلس الإدارة بأن أعبر عن شكرنا وتقديرنا لكل من ساهم في نجاحنا سواء من العملاء والأوفياء أو من فريق العمل أو أعضاء الإدارة التنفيذية العليا، كما نشكر البنك المركزي العُماني على دعمه وإرشاده. وأود أيضاً أن أشكر كافة أعضاء مجلس إدارة بنك عُمان الدولي على عملهم المضني والدؤوب وجهودهم التي قدموها في صالح جمهور المساهمين.

وفي نهاية المطاف ، يشرفني و مجلس الإدارة أن نعبر عن خالص تقديرنا و شكرنا و ولائنا للمقام السامي لمولانا حضرة صاحب الجلالة السلطان المفدى قابوس بن سعيد المعظم – حفظه الله ورعاه – على ما قدّمته حكّمته البالغة من رضاء وسلام ووثام على أرض السلطنة تحت ظل عرشه التليد على أرض البلاد. ونعلن هنا استعدادنا التام للعمل على الأخذ بزمّام المسؤولية لندفع عجلة الازدهار والتنمية في السلطنة.

سايمون كوبر

رئيس مجلس الإدارة



هاتف: ٩٦٨ ٢٤٧٠٩١٨١
فاكس: ٩٦٨ ٢٤٧٠٠٨٢٩

كي بي أم جي
المطابق الرابع، بناية بنك HSBC
منطقة مطرح التجارية
ص ب ٦٤١، رمز بريدي ١١٢
سلطنة عمان

تقرير فحص الى الأفاضل أعضاء مجلس الإدارة بنك اتش أس بي سي عمان ش م ع ع

الفاضل رئيس مجلس الإدارة
أعضاء مجلس الإدارة
بنك اتش أس بي سي عمان ش م ع ع
صندوق بريد ١٧٢٧، رمز بريد ١١١
مسقط - سلطنة عمان

مقدمة

لقد قمنا بفحص قائمة المركز المالي الموجزه غير المدققة لبنك اتش أس بي سي عمان ش م ع ع ("البنك") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ والقوائم الموجزه غير المدققة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة اشهر المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات التفسيرية الاخرى ("المعلومات المالية المرحلية") الواردة على الصفحات من ٦ إلى ٣٤ .

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل للمعلومات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولية "معيار المحاسبة" رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية ' و الحد الأدنى من متطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال . تتمثل مسؤوليتنا في ابداء الرأي حول هذه المعلومات المالية المرحلية بناء على الفحص الذي نقوم به.

نطاق الفحص

لقد أجرينا فحصنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام الفحص رقم ٢٤١٠: "فحص المعلومات المالية المرحلية المؤدى من جانب المراجع المستقل للكيان". يشتمل فحص القوائم المالية المرحلية على إجراء استفسارات، في المقام الأول مع موظفي البنك المسؤولين عن المواضيع المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات التحليل والفحص الأخرى. إن الفحص يقل بشكل كبير في نطاقه عن المراجعة التي يتم إجراؤها وفقاً لمعايير المراجعة الدولية ونتيجة لذلك فهولاً يمكننا من الحصول على تأكيدات من أننا سوف نكون علي دراية بجميع المواضيع الهامة التي قد يتم تحديدها في حالة إجراء مراجعة. اننا لم نقم بمراجعة ولذلك فإننا لا نعبر عن رأي مراجعة.

النتائج

بناءً على فحصنا، لم يسترع انتباهنا ما يدعونا للإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية للبنك هي ليست:

- (أ) معدة ، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار رقم ٣٤ من معايير المحاسبة الدولية ؛ و
- (ب) متماشية، من جميع النواحي الجوهرية، مع متطلبات الحد الأدنى للإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال .


كي بي أم جي

٢٩ يوليو ٢٠١٢

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

موجز للنتائج (غير المدققة) للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
التغير %	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
			القروض والسلفيات صافي المخصصات والفائدة المحتفظ بها
151%	484 295	1 214 579	
149%	724 976	1 806 352	ودائع من العملاء
179%	105 513	294 189	صافي الأصول
137%	0.109	0.259	*صافي الأصول للسهم الواحد
	فترة ستة الأشهر المنتهية في 30 يونيو 2011	فترة ستة الأشهر المنتهية في 30 يونيو 2012	
التغير %	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
22%	10 982	13 391	صافي إيرادات الفوائد
5%	6 877	7 243	صافي الربح للفترة
7 - %	0.014	0.013	** الربح للسهم
0.36%	15.45%	15.81%	***نسبة كفاية رأس المال

إن المعلومات المقارنة المبينة متعلقة بفروع بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان نظراً لكونه الجهة التي تم الاستحواذ عليها محاسبياً ونتيجة لتطبيق المعيار 3 من معايير التقارير المالية الدولية - دمج الأعمال كما هو مبين في الإيضاح 2(ج)

* يتم احتساب صافي الأصول (القيمة الدفترية) للسهم الواحد بقسمة صافي الأصول (القيمة الدفترية) في 30 يونيو على عدد متوسط الأسهم العادية الصادرة في 30 يونيو

** يتم احتساب الأرباح للسهم الواحد بقسمة صافي الربح بعد الضريبة المنسوبة للمساهمين العاديين للفترة المنتهية في 30 يونيو على عدد متوسط الأسهم العادية الصادرة للفترة

*** يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لإتفاقية بازل لكفاية رأس المال. وتمثل نسبة مخاطر الأصول المرجحة لرأس المال.

بنك إنتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	فترة ستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	الربع السنوي المنتهي في 30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	الربع السنوي المنتهي 30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	إيضاح
13 319	16 246	6 536	9 933	6 إيرادات الفوائد
(2 337)	(2 855)	(1 144)	(1 714)	7 مصروفات الفوائد
10 982	13 391	5 392	8 219	صافي إيرادات الفوائد
3 627	4 098	1 625	2 186	صافي إيرادات الرسوم
2 749	3 454	1 238	2 194	صافي إيرادات فرق عملة
-	3	-	3	إيرادات توزيعات أرباح
58	1 412	32	1 396	8 إيرادات تشغيلية أخرى
17 416	22 358	8 287	13 998	صافي إيراد التشغيل قبل إنخفاض قيمة القروض المحملة و مخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى
39	(882)	131	(661)	9 إنخفاض قيمة قروض المحملة ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى- صافي الإسترداد
17 455	21 476	8 418	13 337	صافي إيراد التشغيل
(9 609)	(12 923)	(4 767)	(8 307)	10 مصروفات التشغيل
-	(190)	-	(190)	11 إطفاء و إنخفاض القيمة للأصول غير الملموسة
(9 609)	(13 113)	(4 767)	(8 497)	مجموع مصروفات التشغيل
7 846	8 363	3 651	4 840	الربح قبل الضريبة
(969)	(1 120)	(419)	(597)	المصروف الضريبي
6 877	7 243	3 232	4 243	الربح للفترة
193	414	108	316	الدخل الشامل الآخر (مصروف)
-	(27)	-	(27)	الإستثمارات المتاحة للبيع:
(23)	(50)	(13)	(38)	- أرباح القيمة العادلة
170	337	95	251	- تأثير تحويل العملة الأجنبية
7 047	7 580	3 327	4 494	- الدخل الضريبي عن أرباح القيمة العادلة
0.014	0.013	0.014	0.014	12 مجموع الدخل الشامل للفترة
				الأرباح للسهم الواحد- الأساسي

تشكل الإيضاحات على الصفحات من 11 إلى 34 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

بنك إنتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة غير المدققة للسنة أشهر للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

في 31 ديسمبر 2011	في 30 يونيو 2011	في 30 يونيو 2012	إيضاح	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني		
41 401	71 442	128 516		الأصول
101 380	81 542	178 677		نقد وأرصدة لدى البنك المركزي العُماني
454 280	484 295	1 214 579	13	مستحق من البنوك
304 738	244 449	583 868	14	صافي القروض وسلف للعملاء
66 871	34 641	211 415	15	الإستثمارات المالية
-	-	15 807	16&5	أصول أخرى
1 458	1 440	33 348	17	أصول غير ملموسة
970 128	917 809	2 366 210		ممتلكات ومعدات
				مجموع الأصول
				الإلتزامات وحقوق الملكية
				الإلتزامات
25 699	40 181	39 747		مستحق للبنوك
747 750	724 976	1 806 352	18	ودائع من العملاء
82 545	47 139	225 922	19	إلتزامات أخرى
855 994	812 296	2 072 021		مجموع الإلتزامات
				حقوق الملكية
96 805	96 805	200 031	24	رأس المال
32 093	30 442	32 093	25 (أ)	إحتياطي قانوني
973	1 155	1 193	25 (ب)	إحتياطي نظامي
(82 856)	(81 387)	-	25 (ج)	إحتياطي إقتناء
-	-	201	25 (د)	إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع
67 119	58 498	60 671		الأرباح المحتجزة
114 134	105 513	294 189		مجموع حقوق المساهمين
970 128	917 809	2 366 210		مجموع الإلتزامات وحقوق المساهمين
0.116	0.109	0.259		صافي الأصول للسهم الواحد (ريال عُماني)
				بنود الميزانية العمومية المغلقة
85 333	113 072	231 406		إلتزامات عرضية وإرتباطات
208 137	182 049	356 416		- الإلتزامات المستندية
614 184	725 457	1 741 457	20	- الضمانات
907 654	1 020 578	2 329 279		- أخرى

تشكل الإيضاحات على الصفحات من 11 إلى 34 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

إعتمد مجلس الإدارة إصدار القوائم المالية بموجب قرارهم بتاريخ 29 يوليو 2012 م:

إيوان ستيرلينج
الرئيس التنفيذي

سايمون كوبر
رئيس مجلس الإدارة

بنك إنتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموجزة غير المدققة للستة أشهر للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

المجموع	الأرباح المحتجزة	إحتياطي اقتناء إيضاح رقم 5	إحتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع	إحتياطي نظامي	إحتياطي قانوني	رأس المال	
	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
98 466	51 451	(75 664)	-	912	30 442	91 325	في 1 يناير 2011
6 877	6 877	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	4	-	(4)	-	-	ربح الفترة
170	170	-	-	-	-	-	دخل شامل آخر (مصرف) للفترة
170	170	4	-	(4)	-	-	أثر تحويل العملات الأجنبية صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
7 047	7 047	4	-	(4)	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	(247)	-	247	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني للفترة
7 047	7 047	(243)	-	243	-	-	معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية
-	-	(5 480)	-	-	-	5 480	أسهم مجانية صادرة عن سنة 2010
105 513	58 498	(81 387)	-	1 155	30 442	96 805	في 30 يونيو 2011
114 134	67 119	(82 856)	-	973	32 093	96 805	في 1 يناير 2012
7 243	7 243	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(27)	(13)	-	1	(15)	-	-	ربح الفترة
364	164	-	200	-	-	-	دخل شامل آخر (مصرف) للفترة
337	151	-	201	(15)	-	-	أثر تحويل العملات الأجنبية صافي الحركة في القيمة العادلة للإستثمارات المتاحة للبيع
7 580	7 394	-	201	(15)	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
70 459	(13 557)	84 066	-	(50)	-	-	نتيجة حركات الاقتناء
-	(285)	-	-	285	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
78 039	(6 448)	84 066	201	220	-	-	معاملات مع المساهمين مدرجة مباشرة بحقوق الملكية
102 016	-	-	-	-	-	102 016	رأس المال الصادر
-	-	(1 210)	-	-	-	1 210	أسهم مجانية صادرة عن سنة 2011
294 189	60 671	-	201	1 193	32 093	200 031	في 30 يونيو 2012

تشكل الإيضاحات على الصفحات من 11 إلى 34 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

قائمة التدفق النقدي المرحلية الموجزة غير المدققة للسنة أشهر للفترة المنتهية في 30 يونيو 2012

فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	فترة الستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	إيضاح
7 846	8 363	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
141	160	الربح قبل الضريبة
920	(93 940)	تسويات لـ:
25 207	61 535	- بنود غير نقدية مدرجة في الربح قبل الضريبة
(1 175)	(2 044)	-التغير في الأصول التشغيلية
32 939	(25 926)	-التغير في الإلتزامات التشغيلية
		-ضرائب مدفوعة
		صافي النقد الناتج من أنشطة التشغيل
(1 440 427)	(2 349 923)	التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
1 359 917	2 245 000	شراء إستثمارات مالية
(371)	(938)	متحصلات بيع إستثمارات واستحقاق إستثمارات مالية
-	245 782	شراء ممتلكات وآلات ومعدات
-	(60)	النقدية وما في حكم النقدية المستحوذة كنتيجة الإندماج "صافي"
(80 881)	139 861	أثر تحويل العملات الأجنبية
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
-	20 551	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	20 551	إضافة رأس مال
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(47 942)	134 486	صافي الزيادة في النقد وما في حكم النقد
160 245	116 582	النقد وما في حكم النقد في بداية الفترة
112 303	251 068	النقد وما في حكم النقد في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات على الصفحات من 11 إلى 34 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

1 - الشكل القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك إتش إس بي سي عمان ش.م.ع.ع ("البنك") المدعى سابقاً بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع كشركة مساهمة عُمانية عامة في 1 يناير 1979 ، ويزاول نشاطه كبنك تجاري خلال شبكة من الفروع في سلطنة عمان والهند وباكستان. إن العنوان المسجل للمركز الرئيسي للبنك هو صندوق بريد : 1727 والرمز البريدي: 111 السيب ، سلطنة عمان. لدى البنك أسهمه المدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية.

كتوضيح إضافي في الإيضاح رقم 5، بتاريخ 3 يناير 2012، اندمجت عمليات بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع سلطنة عمان مع بنك عمان الدولي وتم إعادة تسمية الشركة المدرجة المشتركة كبنك إتش إس بي سي عمان ش.م.ع.ع . بعد الاندماج ، حاز بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود على نسبة 51% من المؤسسة المشتركة.

2 - أساس الإعداد

(أ) الإلتزام بمعايير التقارير المالية الدولية

تم إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً للمعيار 34 من معايير المحاسبة الدولية "التقارير المالية المرحلية" ("المعيار 34") الصادر من قبل لجنة معايير المحاسبة الدولية، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، قانون الشركات التجارية رقم 1974 وتعديلاته واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العماني.

تم إعداد القوائم المالية للبنك في 31 ديسمبر 2011 وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية كما تم إصدارها من قبل لجنة معايير المحاسبة الدولية ، ومتطلبات الإفصاح الصادرة عن الهيئة العامة لسوق المال، قانون الشركات التجارية رقم 1974 وتعديلاته واللوائح المنظمة الصادرة عن البنك المركزي العماني.

يشتمل للمعيار الدولي للتقارير المالية على المعايير المحاسبية الصادرة من قبل لجنة معايير المحاسبة الدولية ومن هيئتها السابقة كما تم إصدار التفسيرات من قبل لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية و هيئتها السابقة .

خلال الفترة المنتهية في 30 يونيو 2012 ، تبنى البنك عدد من المعايير والتفسيرات والتعديلات والتي لها الأثر الكبير على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

(ب) عرض المعلومات

تعرض العملة التشغيلية للبنك بالريال العماني ، وهي أيضا عملة العرض في القوائم المالية للبنك .

(ج) المعلومات المقارنة

تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة معلومات مقارنة كما يقتضي المعيار المحاسبي الدولي رقم 34.

كما ورد بصورة تفصيلية في الإيضاح 5، فقد تم في 3 يونيو 2012 دمج عمليات فروع بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان مع بنك عُمان الدولي. عقب هذا الاندماج، أصبح بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود يمتلك 51% من أسهم البنك المدمج الجديد. يتم احتساب هذا الدمج كاستحواذ عكسي وفقاً للمعيار 3 من معايير التقارير المالية الدولية – "دمج الأعمال" نظراً لاستحواذ بنك إتش إس بي سي على حصة مسيطرة في بنك عُمان الدولي من خلال إصدار أسهم جديدة لبنك عُمان الدولي. وعليه، تتم معاملة بنك عُمان الدولي على أنه "الجهة المستحوذ عليها حسابياً" بينما تتم معاملة بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في سلطنة عُمان على أنه "الجهة المستحوذ حسابياً" وذلك للأغراض المحاسبية. ونتيجة لذلك، يتم بيان القوائم المالية لبنك إتش إس بي سي عمان ش.م.ع.ع. كمتابعة للقوائم المالية لفروع بنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود في عُمان مع إجراء تعديل واحد لبيان رأس المال القانوني لبنك عُمان الدولي.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

2 - أساس الإعداد (تابع)

(د) استخدام التقديرات والافتراضات

إن إعداد المعلومات المالية يتطلب استخدام تقديرات وافتراضات حول الظروف المستقبلية. إن وضع التقديرات ينطوي على استخدام المعلومات المتاحة وتطبيق الأحكام وقد تختلف النتائج الفعلية في المستقبل عن التقديرات المعلنة. ترى الإدارة أن السياسات المحاسبية الهامة للبنك التي تتطلب بالضرورة تطبيق أحكام هي التي تتعلق بتقييم الموجودات والمطلوبات المحددة المنفصلة التي تم الاستحواذ عليها خلال عملية الدمج والأعمار الإنتاجية للموجودات غير الملموسة وانخفاض قيمة القروض والسلفيات وتقييم الأدوات المالية وانخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع.

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية

في 30 يونيو 2012، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار عدد من المعايير والتعديلات على المعايير التي لم تسري على هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة. علاوة على مشاريع احتساب الأدوات المالية، يواصل مجلس معايير المحاسبة الدولية عمله في مشاريع متعلقة بأعمال التأمين والاعتراف بالإيرادات واحتساب عقود الإيجار والتي سوف تمثل، بالإضافة إلى المعايير المبينة أدناه، تغييرات هامة وواسعة النطاق في المتطلبات المحاسبية اعتباراً من 2013.

المعايير والتفسيرات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في 2013

في مايو 2011، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار المعيار 10 من معايير التقارير المالية الدولية "القوائم المالية الموحدة" والمعيار 11 من معايير التقارير المالية الدولية "الترتيبات المشتركة" والمعيار 12 من معايير التقارير المالية الدولية "الإفصاح عن الحصص في المؤسسات الأخرى". تسري تلك المعايير على الفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013 أو بعد ذلك التاريخ ويجوز تطبيق تلك المعايير قبل ذلك التاريخ. يجب تطبيق المعيار 10 من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار 11 من معايير التقارير المالية الدولية بأثر رجعي.

وفقاً للمعيار 10 من معايير التقارير المالية الدولية، سوف يكون هناك منهج واحد لتحديد توحيد كافة المنشآت، استناداً إلى مفهوم النفوذ وتغير العائدات وارتباطها. وسوف يحل هذا المنهج محل المنهج الحالي الذي يركز على السيطرة القانونية أو التعرض إلى المخاطر والامتيازات، استناداً إلى طبيعة المنشأة. إن المعيار 11 من معايير التقارير المالية الدولية يركز بشكل أكبر على حقوق والتزامات المستثمرين أكثر من تركيزه على شكل الاتفاق ويقدم مفهوم العملية المشتركة. يتضمن المعيار 12 من معايير التقارير المالية الدولية متطلبات الإفصاح عن الشركات التابعة والترتيبات المشتركة والشركات الشقيقة كما يقدم متطلبات جديدة خاصة بالمنشآت المهيكلة غير الموحدة.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

أساس الإعداد (تابع)

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية (تابع)

المعايير والتفسيرات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية (تابع)

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في 2013 (تابع)

بناءً على تقييم البنك حتى هذا التاريخ، لا نتوقع أن يكون للمعيار 10 من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار 11 من معايير التقارير المالية الدولية تأثير مادي على القوائم المالية للبنك.

في مايو 2011، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار المعيار 13 من معايير التقارير المالية الدولية "قياس القيمة العادلة". يسري هذا المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013 أو بعد ذلك التاريخ ويجوز تطبيق هذا المعيار قبل ذلك التاريخ. إن متطلبات الإفصاح الخاصة بالمعيار 13 من معايير التقارير المالية الدولية لا تتطلب تقديم معلومات مقارنة عن الفترات التي تسبق التطبيق الأولي.

إن المعيار رقم 13 من معايير التقارير المالية الدولية يمثل المصدر الوحيد للتوجيهات الخاصة بكافة قياسات القيمة العادلة التي تقتضيها أو تجزيها معايير التقارير المالية الدولية. ويوضح هذا المعيار تعريف القيمة العادلة على أنها سعر البيع الذي يتم تعريفه بأنه السعر الذي قد يتم استلامه مقابل بيع أصل ما أو تحويل التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في ظل ظروف السوق الراهنة كما يعزز الإفصاحات عن قياس القيمة العادلة.

يقوم البنك حالياً بتقييم المعيار 13 من معايير التقارير المالية الدولية ولكنه ليس من الممكن تحديد تأثير هذا المعيار في تاريخ نشر هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة حيث سوف يتوقف ذلك على التفسيرات النهائية للمعيار وظروف السوق والأدوات المالية التي يحتفظ بها البنك كما في 1 يناير 2013.

في يونيو 2011، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي 19 "امتيازات الموظفين" ("المعيار المحاسبي الدولي رقم 19 المعدل"). يسري هذا المعيار المعدل على الفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013 أو بعد ذلك التاريخ ويجوز تطبيق هذا المعيار قبل ذلك التاريخ.

يقوم البنك حالياً بتقييم المعيار المحاسبي الدولي رقم 19 ولكنه ليس من الممكن تحديد تأثير هذا المعيار في تاريخ نشر هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

في ديسمبر 2011، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على المعيار 7 من معايير التقارير المالية الدولية - الإفصاحات - مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية" الذي يتطلب الإفصاح عن تأثير أو التأثيرات المحتملة لمقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية والترتيبات ذات الصلة على المركز المالي للمنشأة. تسري تلك التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2013 أو بعد ذلك التاريخ والفترات المرحلية التي تتضمنها تلك الفترات السنوية. يجب تطبيق تلك التعديلات بأثر رجعي.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012

أساس الإعداد (تابع)

(هـ) التطورات المحاسبية المستقبلية (تابع)

المعايير والتفسيرات الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية (تابع)

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في 2014

في ديسمبر 2011، قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإصدار تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم 32 "مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية" الذي أوضح متطلبات مقاصة الأدوات المالية كما عالج التناقضات في الممارسة الحالية عند تطبيق معايير المقاصة في المعيار المحاسبي الدولي رقم 32 "الأدوات المالية: العرض". تسري تلك التعديلات على الفترات السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2014 أو بعد ذلك التاريخ ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ كما يجب تطبيقها بأثر رجعي.

يقوم البنك حالياً بتقييم تأثير تلك الإيضاحات ولكنه ليس من الممكن تحديد تأثيرها في تاريخ نشر هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

المعايير التي سوف يتم تطبيقها في 2015

في نوفمبر 2009، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية "الأدوات المالية"، والذي قدم متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية. في أكتوبر 2010، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية إضافات إلى المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية تتعلق بالمطلوبات المالية. معاً، تمثل هذه التغييرات المرحلة الأولى للاستبدال المزمع من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية للمعيار المحاسبي الدولي رقم 39 "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" (المعيار المحاسبي الدولي رقم 39) بمستوى أقل تعقيداً ومعيار مُعدل للأدوات المالية.

في أعقاب قرار مجلس معايير المحاسبة الدولية في ديسمبر 2011 بشأن إرجاء تاريخ التفعيل، فقد أصبح هذا المعيار فعالاً للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير عام 2015 مع السماح بالتطبيق المبكر. يتطلب الأمر تطبيق المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية بأثر رجعي دون الحاجة إلى إعادة بيان الفترات السابقة.

إن المرحلتين الثانية والثالثة من مشروع مجلس معايير المحاسبة الدولية لاستبدال المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 سوف تتناول انخفاض قيمة الموجودات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة ومحاسبة التحوط.

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بإعادة فتح متطلبات التصنيف والقياس في المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية في 2012 ليتناول عملية الممارسة وغيرها من القضايا مع التعرض للمقترحات المُعدلة المتوقعة في النصف الثاني من عام 2012. ولذلك، فإن البنك لا يزال غير قادر على تحديد التاريخ الذي يعتزم فيه تطبيق المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية، وأنه لا يزال من غير العملي قياس تأثير المعيار رقم 9 من معايير التقارير المالية الدولية كما في تاريخ نشر هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للستة أشهر المنتهية في 30 يونيو

3 السياسات المحاسبية

بالإضافة إلى السياسات المحاسبية المتبعة من قبل البنك في هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة، التي تتفق مع تلك المُبينة في البيانات المالية لبنك إتش إس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011، فقد تم كذلك تطبيق السياسة المحاسبية التالية في ما يتعلق باحتساب عمليات دمج الأعمال:

تستخدم طريقة الشراء للمحاسبة لاحتساب دمج الأعمال. ويتم قياس تكلفة الاستحواذ بالقيمة العادلة للمقابل، بما في ذلك المقابل العرضي، المقدم في تاريخ الاستبدال. يتم الاعتراف بالتكاليف المتعلقة بعملية الاستحواذ كمصروف في قائمة الدخل في الفترة التي يتم تكبدها فيها. يتم قياس الموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد المستحوذ عليها والالتزامات الطارئة بقيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ. يتم قياس الشهرة التجارية على أنها تمثل الزيادة في إجمالي المقابل المحول، قيمة حقوق الأقلية والقيمة العادلة لحصة الملكية المحتفظ بها سابقاً للشركة المُستحوذ، إن وجدت، عن صافي مبالغ الموجودات القابلة للتحديد المستحوذ عليها بالإضافة إلى الالتزامات المُفترضة. في حال زيادة صافي قيمة الموجودات المستحوذ عليها عن إجمالي المقابل المُحول، يتم على الفور الاعتراف بالفرق في قائمة الدخل الشامل.

4 المنتجات والخدمات

يقدم البنك مجموعة شاملة من الخدمات المصرفية والخدمات المالية ذات الصلة لعملائها في مناطقه الجغرافية. ويتم تنظيم المنتجات والخدمات المقدمة لعملاء البنك من قبل خدمات العملاء والأعمال التجارية العالمية.

- *الخدمات المصرفية للأفراد وإدارة الثروات* تقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات لتلبية الخدمات المصرفية الشخصية، وتمويل المستهلك واحتياجات إدارة الثروات للعملاء الأفراد. وعادة تشمل المنتجات المصرفية الشخصية على الحسابات الجارية وحسابات التوفير والرهون العقارية والقروض الشخصية وبطاقات الائتمان والتأمين وإدارة الثروات وخدمات الدفع المحلية والدولية.

- *الخدمات المصرفية التجارية* تشمل عروضها على تقديم خدمات التمويل وعمليات الدفع وإدارة النقد والتمويل التجاري الدولي والخزانة وأسواق رأس المال والبطاقات التجارية والتأمين وإدارة الثروات والخدمات المصرفية الاستثمارية.

- *الخدمات المصرفية العالمية والأسواق* تقديم حلول موضوعة خصيصاً للحكومة والعملاء من الشركات والمؤسسات. تقدم الأقسام التي تركز على العميل مجموعة واسعة من الإمكانيات المصرفية؛ عمل الأسواق التي تقدم خدمات في مجال الائتمان والصراف الأجنبي وأسواق المال والأنشطة الاستثمارية الرئيسية.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات حول القوائم المالية للسنة أشهر المنتهية في 30 يونيو

5 دمج الأعمال

في 3 يونيو 2012، تم دمج عمليات بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود فروع عُمان مع بنك عُمان الدولي ليصبح الكيان الجديد باسم بنك اتش اس بي سي عُمان ش.م.ع.ع. نتيجة لهذا الدمج يصبح اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود مالكا لـ 51% في البنك المُدمج الجديد مقابل مبلغ 151.92 مليون ريال عُماني. يتم احتساب عملية الدمج على أنها استحواذ عكسي بموجب المعيار رقم 3 من معايير التقارير المالية الدولية نظراً لاستحواذ اتش اس بي سي على حصة مسيطرة في بنك عُمان الدولي من خلال إصدار أسهم جديدة من بنك عُمان الدولي. وفقاً لذلك، يتم التعامل مع بنك عُمان الدولي على أنه "الجهة المستحوذ عليها حسابياً" في حين يتم التعامل مع فروع بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود عُمان على أنه "الجهة المستحوذ حسابياً"، وذلك للأغراض محاسبية. ونتيجة لذلك، تم عرض القوائم المالية لبنك اتش اس بي سي عُمان ش.م.ع.ع على أنها استمرار للقوائم المالية لفروع بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود عُمان مع إجراء تعديل واحد ليعكس رأس المال القانوني لبنك عُمان الدولي. وقد انعكس هذا التعديل في "احتياطي الدمج"، وهو الرصيد الذي تم تعديله مقابل الأرباح المحتجزة كما في 30 يونيو 2012.

وفقاً للمعيار رقم 3 من معايير التقارير المالية الدولية، نتج عن عملية الاستحواذ شهرة تجارية سالبة تبلغ 1.23 مليون ريال عُماني، والتي تم الاعتراف بها ضمن الإيرادات الأخرى لفترة السنة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012.

30 يونيو 2012
ألف ريال عُماني

151,923

مجموع الإعتبار المنقول

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012

5 دمج الأعمال (تابع)

تم تحديد القيمة العادلة للأصول المستحوذة والالتزامات المفترضة كما في تاريخ الإستحواذ كما يلي:		
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	الأصول
قبل الإستحواذ	المدرجة عند الإستحواذ	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
108 344	108 344	نقد وأرصدة لدى البنك المركزى العُمانى
1 948	1 948	المشتقات
174 190	174 190	مستحق من البنوك
702 940	685 370	صافي قروض وسلف للعملاء
173 977	173 977	إستثمارات مالية
120 723	120 609	أصول أخرى
1 120	1 120	مدفوعات مقدما والإيرادات المتكبدة
37 038	31 405	ممتلكات وآلات ومعدات
-	12 306	أصول غير ملموسة - ودائع أساسية
-	3 691	أصول غير ملموسة - علاقات العميل
950	3 868	أصول ضريبية مؤجلة
(21 281)	(21 281)	مستحق للبنوك
(1 015 555)	(1 014 455)	ودائع من العملاء
(4 519)	(4 519)	بنود في سياق الانتقال الى البنوك الأخرى
(242)	(2 342)	المشتقات
(116 079)	(116 079)	إلتزامات أخرى
(563)	(563)	إلتزامات ضريبية متداولة
(4 428)	(4 428)	مستحقات وإيرادات مؤجلة
-	153 161	مجموع صافي الأصول المحددة
-	151 923	مجموع الإعتبار المنقول
-	(1 238)	الشهرة السلبية الناتجة عن الإستحواذ

بلغت تكاليف المعاملة 0.86 مليون ريال عُمانى وقد تم صرفها وإدراجها في المصروفات العمومية والإدارية.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012

6 - إيرادات الفوائد

بلغت إيرادات الفوائد عن الأصول المحققة للفوائد معدل سنوي شامل يبلغ 2.29 % للفترة المنتهية 30 يونيو 2012 (30 يونيو 2011 - 3.4 %).

7 - مصروفات الفوائد

بلغت التكلفة السنوية الشاملة للأموال لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 - 0.44 % (30 يونيو 2011 - 0.61 %).

8 - مصروفات التشغيل الأخرى

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
(1)	-	خسارة عن بيع الممتلكات والمعدات
-	1 238	الشهر السلبي (إيضاح 5)
59	174	الدخل الأخر
58	1 412	

9 - انخفاض قيمة القرض المحملة ومخصصات مخاطر الإئتمان الأخرى - صافي المستردات

الستة أشهر المنتهية	الستة أشهر المنتهية	
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
(540)	(872)	المكون خلال الفترة - عامة
(1 762)	(2 580)	المكون خلال الفترة - خاصة
1 853	422	المخصصات المستردة / المشطوبة
-	1 661	تعديلات كنتيجة للقيمة العادلة التي تم تسويتها
159	132	إحتياطي الفائدة المصدر
329	355	شطب القروض التي تم تغطيتها
39	(882)	

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012

10 - مصروفات التشغيل الأخرى

السنة المنتهية	السنة المنتهية	
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
(4 655)	(6 297)	تعويضات ومنافع الموظفين
(4 775)	(6 298)	مصروفات عمومية وإدارية
(179)	(328)	إستهلاك وإنخفاض القيمة للممتلكات، آلات والمعدات
<u>(9 609)</u>	<u>(12 923)</u>	

11 - إطفاء وإنخفاض قيمة الأصول غير الملموسة

يمثل إطفاء الأصول غير الملموسة كنتيجة لدمج الأعمال والمحاسب عليها كما يلي:

السنة المنتهية	السنة المنتهية	
30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
-	(146)	الإبداعات الأساسية
-	(44)	علاقات العميل
<u>-</u>	<u>(190)</u>	

12 - صافي الأصول للسهم الواحد

يتم احتساب صافي الأصول بالسهم من خلال تقسيم الربح المنسوب إلى المساهمين، أصبح ربح الفائدة للفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة كالتالي:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
980 153	968 053	1 137 101	المتوسط المرجح لعدد الأسهم المصدرة بالألف
15 528	6 877	7 243	صافي ربح الفترة (ألف ريال عُماني)
0.016	0.014	0.013	صافي الربح الأساسي للسهم الواحد - سنويا (بالريال عُماني)

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

13 - قروض وسلفيات إلى العملاء

وفقاً لمعيار 3 دمج الأعمال، لا يتم الاعتراف بمخصص إنخفاض قيمة القروض من قبل الجهة المستحوذة على الاعتراف الأولي للقروض المستحوذة في الأعمال المدمجة. ويوضح الجدول الأتي تحليل القروض والسلفيات إلى العملاء وفقاً لمتطلبات معايير المحاسبة الدولية:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
14 341	16 316	97 035	السحب على المكشوف
433 586	460 043	1 102 175	قروض
17 028	20 216	29 263	أوراق تجارية مخصومة / مشتراة
464 955	496 575	1 228 473	إجمالي القروض والسلفيات
(3 445)	(3 899)	(4 869)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - خاصة
(5 644)	(6 179)	(6 509)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(1 586)	(2 202)	(2 516)	فوائد محتفظ بها
454 280	484 295	1 214 579	صافي القروض والسلفيات

وإمتثالاً لقوانين البنك المركزي العُماني يشمل الجدول على مخصص إنخفاض قيمة القروض عن القروض المستحوذة في الأعمال المدمجة:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
14 341	16 316	97 035	السحب على المكشوف
433 586	460 043	1 192 673	قروض
17 028	20 216	29 263	أوراق تجارية مخصومة / مشتراة
464 955	496 575	1 318 971	إجمالي القروض والسلفيات
(3 445)	(3 899)	(38 271)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - خاصة
(5 644)	(6 179)	(16 503)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(1 586)	(2 202)	(49 618)	فوائد محتفظ بها
454 280	484 295	1 214 579	صافي القروض والسلفيات

معدل الفائدة لإجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء كما يلي:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
248 128	259 579	675 645	0 - 5 %
127 860	142 056	220 309	5 - 7 %
76 343	80 475	355 003	7 - 10 %
2 723	4 516	52 869	10 - 13 %
9 901	9 949	15 145	أكثر من 13 %
464 955	496 575	1 318 971	

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

13 - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

يستند الإستحقاق التعاقدى لإجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء وفقا لتعميم البنك المركزي رقم ب م 955 كما يلي:

30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	31 ديسمبر 2011 ألف ريال عُماني	
400 347	289 543	207 711	0 - 6 أشهر
85 654	21 231	26 551	6 - 12 شهرا
110 742	57 702	75 962	1 - 3 سنوات
134 733	47 550	62 448	3 - 5 سنوات
483 103	68 269	81 608	أكثر من 5 سنوات
1 214 579	484 295	454 280	

التركيز على القروض والسلفيات

تمركز إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء حسب القطاع الإقتصادي هو كما يلي:

30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	31 ديسمبر 2011 ألف ريال عُماني	
435 849	88 841	105 124	قروض شخصية واستهلاكية
129 974	103 267	104 803	الشركات التجارية
42 750	13 872	17 894	واردات تجارية
160 008	84 978	76 479	إنشاءات
31 205	20 414	26 272	صناعة
9 868	9 417	7 996	تجارة البيع بالجملة والتجزئة
133 778	61 077	5 320	صادرات تجارية
136 401	87 401	83 044	كهرباء وغاز ومياه ومواصلات واتصالات
131 221	8 039	18 510	الخدمات
60 074	18 677	19 228	التعدين والمحاجر
835 279	407 142	359 546	أخرى
47 843	592	285	المؤسسات المالية
1 318 971	496 575	464 955	مجموع إجمالي القروض والسلفيات
(38 271)	(3 899)	(3 445)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - خاصة
(16 503)	(6 179)	(5 644)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
(49 618)	(2 202)	(1 586)	فوائد محتفظ بها
1 214 579	484 295	454 280	صافي القروض والسلفيات

القروض المتعثرة 101 789 7 067 5 427

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

13 - قروض وسلفيات إلى العملاء (تابع)

التركيز على القروض والسلفيات (تابع)

يمثل مخصص إنخفاض قيمة القرض والفائدة المحتجزة 86.34% من إجمالي قيمة القروض والسلفيات المتعثرة. بالإضافة إلى ذلك، تتضمن القروض المتعثرة قروض حكومية ميسرة بمبلغ 2.77 مليون ريال عماني، حيث أن أصل القرض وجزء من الفائدة مضمونة من قبل حكومة سلطنة عمان، والتي تجاوزت موعد إستحقاقها. تم تكوين مخصصات كافية لإنخفاض في القيمة لجزء من الفائدة التي لم يتم تغطيتها من قبل العملاء.

مخصصات إنخفاض قيمة القرض والفائدة المحتفظ بها:

يتم تحليل حركة المخصص لإنخفاض قيمة القرض لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 في الجدول كالاتي:

مخصص خاص	مخصص عام	مجموع المخصصات	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
3 445	5 644	9 089	الرصيد كما في 1 يناير 2012
33 402	9 995	43 397	تحويلات نتيجة لدمج الأعمال
(2)	-	(2)	تأثير صرف العملة على الرصيد الإفتتاحي
2 580	872	3 452	المكون خلال الفترة
-	-	-	المستخدم خلال الفترة:
(388)	-	(388)	المستردات / الإصدارات
(26)	(8)	(34)	المستردة
(740)	-	(740)	المشطوبات خلال الفترة
38 271	16 503	54 774	الرصيد كما في 30 يونيو 2012

يتم تحليل حركة المخصص لإنخفاض قيمة القرض لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2011 في الجدول كالاتي:

مخصص خاص	مخصص عام	مجموع المخصصات	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
4 980	5 639	10 619	الرصيد كما في 1 يناير 2011
1 762	540	2 302	المكون خلال الفترة
(1 853)	-	(1 853)	المستردات / الإصدارات
(990)	-	(990)	المشطوبات خلال الفترة
3 899	6 179	10 078	الرصيد كما في 30 يونيو 2011

يتم تحليل حركة الفوائد المحتجزة للفترة كالاتي:

30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عماني	ألف ريال عماني	
1 956	1 586	الرصيد في بداية الفترة
-	47 102	تحويلات نتيجة لدمج الأعمال
436	2 239	المحتجز خلال الفترة
(159)	(132)	المحزر في قائمة الدخل الشامل لإنخفاض قيمة القرض - الإئتمان
(31)	(1 177)	المشطوب خلال الفترة
2 202	49 618	الرصيد في نهاية الفترة

لا تختلف القيمة العادلة المقدرة للقروض والسلفيات عن القيمة الدفترية بخلاف ما تم توضيحه في إيضاح رقم 5

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

14 - إستثمارات مالية

التكلفة	التكلفة	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة	
التكلفة	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	30 يونيو	31 ديسمبر	30 يونيو	
31 ديسمبر	2011	2012	2011	2011	2012	2011	2011	2012
2011	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
								الأوراق المالية المتداولة - بسوق مسقط
-	-	1 911	-	-	1 934	-	-	المالية
-	-	340	-	-	378	-	-	التأمين
-	-	361	-	-	381	-	-	الخدمات
-	-	54	-	-	54	-	-	الصناعة
29 327	24 211	41 073	29 727	24 445	41 747	29 727	24 445	سندات حكومية
-	-	220	-	-	220	-	-	سندات أخرى
29 327	24 211	43 959	29 727	24 445	44 714	29 727	24 445	44 714
								الأوراق المالية المتداولة - أجنبية
								بالقطاع
-	-	2 180	-	-	2 224	-	-	2 224
								سندات حكومية
								غير المدرجة وإستثمارات أخرى
275 011	220 004	519 990	275 011	220 004	519 990			شهادات إيداعات
-	-	1 663	-	-	1 685			فواتير الخزينة - الخارجية
-	-	1 010	-	-	1 010			أسهم عمانية غير المدرجة
-	-	11 681	-	-	11 662			وحدات أموال إستثمارية
-	-	2 417	-	-	2 583			أسهم أجنبية غير المدرجة
275 011	220 004	536 761	275 011	220 004	536 930			المجموع
304 338	244 215	582 900	304 738	244 449	583 868			المجموع

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

14 - إستثمارات مالية (تابع)

تفاصيل للإستثمارات الهامة

التكلفة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	
30 يونيو 2012	30 يونيو 2012	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
			أوراق مالية مدرجة بسوق مسقط للأوراق المالية
41 073	41 747	41 747	سندات حكومية
2 886	2 967	2 967	أخرى
43 959	44 714	44 714	
			أوراق مالية مدرجة بالأسواق الأجنبية
2 180	2 224	2 224	سندات حكومية
46 139	46 938	46 938	إجمالي الأوراق المالية المدرجة
			أوراق مالية غير مدرجة
12 691	12 672		سلطنة عمان
519 990	519 990		شهادات الإيداع
1 663	1 685		أوراق الخزينة - الخارجية
2 417	2 583		أخرى
536 761	536 930		إجمالي الأوراق المالية غير المدرجة
582 900	583 868		إجمالي الإستثمارات

تفاصيل تصنيف الإستثمارات موضحة أدناه:

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
583 868	244 449	304 738	المتاحة للبيع
583 868	244 449	304 738	

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

14 - إستثمارات مالية (تابع)

تفاصيل الإستثمارات المتاحة للبيع موضحة أدناه:

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى
2 180	-	-
43 959	24 211	29 327
536 761	220 004	275 011
582 900	244 215	304 338
-	-	-
968	234	400
-	-	-
583 868	244 449	304 738

تكلفة:

مدرجة - أوراق مالية حكومية أجنبية
مدرجة - حقوق ملكية و أوراق مالية أخرى - عُمان
إستثمارات غير المدرجة

أرباح (خسائر) إعادة التقييم

مدرجة - أوراق مالية حكومية أجنبية
مدرجة - حقوق ملكية و أوراق مالية أخرى - عُمان
إستثمارات غير المدرجة

15 - أصول أخرى

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى
3 143	2 396	1 575
1 634	894	651
5 204	525	1 103
196 863	30 287	63 088
4 571	539	454
211 415	34 641	66 871

المشتقات - إيجابية السوق لسوق
مدفوعات مقدما والإيرادات المستحقة
أصل ضريبة مؤجلة
أوراق مقبولة
أخرى

16 - أصول غير ملموسة

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى
3 691	-	-
12 306	-	-
15 997	-	-
(190)	-	-
15 807	-	-

علاقات العميل
ودائع أساسية غير ملموسة

ناقصا: الإطفاء

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

17 - ممتلكات آلات ومعدات

تم خلال فترة السنة أشهر المنتهية إدراج مبلغ 31.4 مليون ريال عُمانى كنتيجة لدمج الأعمال كما هو مبين في الإيضاح 5. وهذا يشمل صافي القيمة الدفترية لأراضي التملك الحر ومبنى بقيمة 24.3 مليون ريال عُمانى.

18 - ودائع

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
414 687	363 501	933 027	يمكن تحليل الودائع كما يلي:
83 668	84 766	444 338	حسابات جارية
245 675	272 910	419 568	حسابات توفير
3 720	3 799	9 419	ودائع لأجل
			أخرى
747 750	724 976	1 806 352	

تستند الإستحقاقات التعاقدية للودائع على الفترة المتبقية للإستحقاق وفقا لتعميم البنك المركزي رقم ب م 955 كما يلي:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
354 217	330 444	774 831	0 - 6 شهرا
103 211	111 114	251 214	6 - 12 شهرا
54 182	54 774	244 639	1 - 3 سنوات
54 159	52 281	135 746	5 - 3 سنوات
181 981	176 363	399 922	فوق 5 سنوات
747 750	724 976	1 806 352	

معدل الفائدة للودائع كما يلي:

31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
664 852	639 210	1 683 614	0 - 2 %
82 348	78 955	117 898	2 - 4 %
550	6 811	1 139	4 - 6 %
-	-	92	6 - 8 %
-	-	2 457	8 - 10 %
-	-	1 152	أكثر من 10 %
747 750	724 976	1 806 352	

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

19 - إلتزامات أخرى

31 ديسمبر 2011 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	
1 560	2 384	3 779	مشتقات - سلبية سوق - للسوق
-	-	555	إلتزام ضريبي مؤجل
349	417	1 523	إلتزام منافع التقاعد
63 088	30 287	196 863	أوراق مقبولة
4 924	3 858	3 774	إلتزام الضريبة
9 322	6 359	12 912	المستحقات والإيرادات المؤجلة
3 302	3 834	6 516	أخرى
82 545	47 139	225 922	

20 - الإلتزامات الطارئة، الإلتزامات والمشتقات

31 ديسمبر 2011 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2011 ألف ريال عُماني	30 يونيو 2012 ألف ريال عُماني	
48 635	87 225	483 226	العقود الأجلة للعملات الأجنبية - مبيعات
48 635	87 225	489 515	العقود الأجلة للعملات الأجنبية - مشتريات
-	-	134 750	مبادلة العملة
2 586	38 500	2 500	الخيارات
28 913	43 046	130 457	مبادلة معدل الفائدة
473 512	458 033	482 437	إلتزامات غير المسحوبة وبدون قيد وقابلة للإلغاء
11 903	11 428	18 572	إلتزامات غير المسحوبة وبدون قيد وغير قابلة للإلغاء
614 184	725 457	1 741 457	

كما في 30 يونيو 2012، كان هنالك دعاوي قانونية معينة قائمة ضد البنك، إستناداً على رأي المجلس القانوني للبنك ترى إدارة البنك أن لا يتوقع وجود إلتزام من هذه الحالات ولذلك لا تعتبرها ضرورية لتكوين أي مخصصات إضافية.

بنك إتش إس بي سي عُمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عُمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

21 - أسس تقييم الأصول والالتزامات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

المجموع	تقنية التقييم		المدرجة	سعر السوق	
	هامية غير قابلة للرصد المدخلات	المستخدمة			
	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1		
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني		
					كما 30 يونيو 2012
3 143	-	3 143	-		المشتقات
583 868	1 010	577 528	5 330		الإستثمارات المالية: المتاحة للبيع
					الإلتزامات
3 779	-	3 779	-		المشتقات
					كما 30 يونيو 2011
					الأصول
2 396	-	2 396	-		المشتقات
244 449	-	244 449	-		الإستثمارات المالية: المتاحة للبيع
					الإلتزامات
2 384	-	2 384	-		المشتقات

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

22 - عدم تطابق الأصول والالتزامات

يمكن تحليل عدم التطابق بين الأصول والالتزامات وفقاً لتعميم البنك المركزي رقم ب م 955 كما يلي:

31 ديسمبر 2011			30 يونيو 2011			30 يونيو 2012			الإستحقاقات
عدم التطابق	الإلتزامات	الأصول	عدم التطابق	الإلتزامات	الأصول	عدم التطابق	الإلتزامات	الأصول	
	و حقوق الملكية			و حقوق الملكية			و حقوق الملكية		
ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	
261 300	414 532	675 832	283 974	394 524	678 498	367 155	1 039 249	1 406 404	6 - 0 شهرا
(136 532)	168 257	31 725	(114 062)	141 400	27 338	(158 554)	251 214	92 660	12 - 6 شهرا
24 445	54 182	78 627	5 938	54 774	60 712	(112 250)	244 640	132 390	3 - 1 سنوات
42 024	52 710	94 734	22 591	52 281	74 872	42 309	135 767	178 076	5 - 3 سنوات
(191 237)	280 447	89 210	(198 441)	274 830	76 389	(138 660)	695 340	556 680	أكثر من 5 سنوات
-	970 128	970 128	-	917 809	917 809	-	2 366 210	2 366 210	

23 - التعرض لمخاطر الإئتمان

الإستثمارات المالية			مستحقات من البنوك			قروض وسلفيات			
31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	31 ديسمبر 2011	30 يونيو 2011	30 يونيو 2012	
ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	ريال عُماني	
بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	
-	-	-	-	-	-	5 427	7 067	101 789	إنخفاض القيمة بشكل فردي - متعثرة
-	-	-	-	-	-	(5 031)	(6 101)	(87 889)	مخصص الإنخفاض في قيمة القروض - خاصة وفوائد محتجزة
-	-	-	-	-	-	396	966	13 900	القيمة الدفترية - متعثرة
-	-	-	-	-	-	5 418	7 308	40 092	مستحقات سابقة ولم يتم تخفيض قيمتها
304 738	244 449	583 868	101 380	81 542	178 677	454 110	482 200	1 177 090	مستحقة سابقاً أو منخفضة القيمة
-	-	-	-	-	-	(5 644)	(6 179)	(16 503)	مخصصات إنخفاض قيمة القروض - عامة
304 738	244 449	583 868	101 380	81 542	178 677	454 280	484 295	1 214 579	إجمالي القيمة الدفترية

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

24 - رأس المال

رأس مال البنك مقسم إلى 2 000 312 790 سهماً قيمة كل منها 100 بيضة مدفوعة القيمة بالكامل (968 052 611 سهماً قيمة كل منها 100 بيضة عام 2011). مقابل رأس المال المرخص به البالغ بقيمه 7 500 مليون سهم قيمه كل سهم 100 بيضة.

أصدر البنك في 3 يونيو 2012 أسهم عادية 1 020 159 523 لإتش إس بي سي للإندماج مع بنك عمان الدولي.

مساهمين رئيسيين

جميع مساهمي البنك الذين يملكون 10% أو أكثر من أسهم البنك، سواء بأسمائهم أو من خلال حساب مرشح، ويبلغ عدد الأسهم التي يمتلكونها كما يلي:

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني
1 020 159 523 -	-	-
(1) بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود		
(2) معالي الدكتور / عمر بن عبدالمنعم الزواوي -	97 483 598	97 483 598

25 - إحتياطيات

(أ) إحتياطي قانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية العُماني لعام 1974، يتم تحويل 10% من أرباح السنة قبل احتساب مكافآت أعضاء مجلس الإدارة، لحساب الإحتياطي القانوني سنوياً حتى يبلغ رصيد الإحتياطي ما يعادل ثلث قيمة رأس مال البنك على الأقل. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع.

(ب) إحتياطي نظامي

وفقاً للوائح الصادرة بتاريخ 30 سبتمبر 2000 عن السلطة المنظمة للأنشطة البنكية في الهند، التي يعمل فيها بعض فروع البنك، يتعين على الفروع تخصيص 25% من أرباحها لحساب إحتياطي نظامي غير قابل للتوزيع إلا بموجب موافقة مسبقة من السلطة المنظمة. ووفقاً للوائح سابقة صادرة بتاريخ 27 مارس 1989، يتعين على الفروع في الهند تخصيص 20% من أرباحها لحساب إحتياطي نظامي حتى عام 2000. وبالتالي تم تحويل مبلغ 285 000 ريال عماني من الأرباح إلى الإحتياطي النظامي خلال ستة أشهر المنتهية في 30 يونيو 2012 (247 000 ر.ع خلال سنة 2011).

(ج) إحتياطي اقتناء

كما في يونيو 2012 نشأ إحتياطي إندماج نتيجة تطبيق مبادئ المحاسبة عن الإستحواذ العكسي لدمج الأعمال فروع بنك اتش اس بي سي الشرق الأوسط المحدود عُمان وبنك عمان الدولي ش.م.ع.ع. وطبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، تم المحاسبة عن الإستحواذ كإستحواذ عكسي كم هو مبين بإيضاح 5.

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

25 - احتياطات (تابع)

احتياطات غير قابلة للتوزيع (تابع)

(د) احتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع

يمثل احتياطي القيمة العادلة لإستثمارات متاحة للبيع تغيرات القيمة العادلة لأصول مالية متاحة للبيع.

26 - الأطراف ذات العلاقة وحاملي أسهم 10% من أسهم البنك

قد يتضمن حاملي الأسهم لـ 10% أو أكثر من أسهم البنك، شركات، أفراد، أو عائلات. يتضمن العائلة إذا كانت أسهم أعضاء العائلة مجموع 10% أو أكثر من أسهم البنك. أعضاء العائلة للأفراد هم الذين من المتوقع أن يكون لهم التأثير، أو يتأثروا بالشخص في التعامل معه في الشركة.

كذلك هذا يتضمن موظفي الإدارة الرئيسيين و وحدات مجموعة اتش اس بي سي.

يتم تقديم التفاصيل بشكل منفصل أعلاه عندما تكون القروض والتسهيلات المتعلقة بعضو مجلس الإدارة و/أو مساهم رئيسي والجهات ذات العلاقة التابعة له/لها أكثر من 5% من إجمالي القروض والتسهيلات لأطراف ذات علاقة. ويمثل العمود "أخرى" معاملات مع جهات تتعلق بأكثر من عضو مجلس إدارة، مساهم /أو كبار أفراد الإدارة.

يتم توضيح تحليل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة أولئك الذين يملكون 10% أو أكثر من أسهم البنك ("مساهمين رئيسيين") أو أفراد عائلاتهم خلال الفترة كما يلي:

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس إدارة	وحدات مجموعة اتش اس بي سي	رئيسيين") او أفراد عائلاتهم خلال الفترة كما يلي:
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
29 911	29 732	145	34	-	قروض وسلفيات
(52 528)	(52 384)	-	(103)	(41)	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
4 965	4 947	-	-	18	خطابات الإئتمان والضمان
(730)	(730)	-	-	-	مخصص القروض والسلفيات
9 341	-	-	-	9 341	مستحق من البنوك
13 250	-	-	-	13 250	مستحق الى البنوك
للفترة المنتهية 30 يونيو 2012					
-	-	-	-	-	إيرادات الفائدة
(183)	(178)	-	-	(5)	مصروفات الفائدة
63	28	-	-	35	دخل التشغيل الأخرى
3	3	-	-	-	إيرادات تشغيل أخرى
(3 809)	(66)	(707)	-	(3 036)	مصروف التشغيل الأخرى:
-	-	-	-	-	الإعلان والنشر
(28)	(28)	-	-	-	التأمين
(11)	(11)	-	-	-	الطباعة والقرطاسية
(11)	(11)	-	-	-	التصليح والصيانة
(12)	(16)	-	4	-	أخرى
22	22	-	-	-	شراء الممتلكات والمعدات

وتشمل القروض والسلفيات المذكوره أعلاه والبالغة 1.68 مليون ريال عُمانى قروض مضمونة بضمانات نقدية ومصرفية.

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

26 - الأطراف ذات العلاقة وحاملي أسهم 10% من أسهم الشركة (تابع)

المجموع	أخرى	موظفي الإدارة الرئيسيين	أعضاء مجلس إدارة	وحدات مجموعة اتش اس بي سي	
ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	ألف ريال عُماني	
-	-	-	-	-	30 يونيو 2011
-	-	-	-	-	قروض وسلفيات
-	-	-	-	-	حسابات جارية، ودائع وحسابات أخرى
-	-	-	-	-	خطابات الإئتمان والضمان
-	-	-	-	-	مخصص القروض والسلفيات
5 883	-	-	-	5 883	مستحق من البنوك
(16 132)	-	-	-	(16 132)	مستحق الى البنوك
					للفترة المنتهية 30 يونيو
					2011
-	-	-	-	-	إيرادات الفائدة
-	-	-	-	-	مصروفات الفائدة
299	-	-	-	299	دخل التشغيل الأخر
(3 588)	-	(744)	-	(2 844)	مصروف التشغيل الأخر:

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقاً بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

27 - القطاعات التشغيلية

تم مناقشة العوامل المستخدمة لتحديد القطاعات الصادر بشأنها تقارير على النحو الوارد في القوائم المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011.

القطاعات الجغرافية

يتم توضيح التحليل الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في 30 يونيو 2012 أدناه:

المجموع ريال عُماني (بالآلاف)	تسويات ريال عُماني (بالآلاف)	أخرى ريال عُماني (بالآلاف)	سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)	30 يونيو 2012
22 358	-	81	22 277	صافي إيراد التشغيل قبل إنخفاض قيمة القروض و مخصصات مخاطر الائتمان الأخرى
(882)	-	8	(890)	إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى- صافي الإسترداد
21 476	-	89	21 387	صافي إيراد التشغيل
(13 113)	-	(107)	(13 006)	مجموع مصروفات التشغيل
8 363	-	(18)	8 381	الربح قبل الضريبة
(1 120)	-	(632)	(488)	المصروف الضريبي
7 243	-	(650)	7 893	الربح للفترة
1 214 579	-	1 846	1 212 733	صافي قروض وسلف للعملاء
2 366 210	(27 678)	39 326	2 354 562	مجموع الأصول
1 806 352	-	13 242	1 793 110	ودائع من العملاء
2 072 021	(10 799)	19 747	2 063 073	مجموع الإلتزامات

يتم توضيح التحليل الجغرافي للبيانات المالية الهامة حسب مواقع الأصول الرئيسية كما في 30 يونيو 2011 أدناه:

المجموع ريال عُماني (بالآلاف)	تسويات ريال عُماني (بالآلاف)	أخرى ريال عُماني (بالآلاف)	سلطنة عُمان ريال عُماني (بالآلاف)	30 يونيو 2011
17 416	-	-	17 416	صافي إيراد التشغيل قبل إنخفاض قيمة القروض و مخصصات مخاطر الائتمان الأخرى
39	-	-	39	إنخفاض قيمة قروض ومخصصات مخاطر الائتمان الأخرى- صافي الإسترداد
17 455	-	-	17 455	صافي إيراد التشغيل
(9 609)	-	-	(9 609)	مجموع مصروفات التشغيل
7 846	-	-	7 846	الربح قبل الضريبة
(969)	-	-	(969)	المصروف الضريبي
6 877	-	-	6 877	الربح للفترة
484 295	-	-	484 295	صافي القروض وسلف للعملاء
917 809	-	-	917 809	مجموع الأصول
724 976	-	-	724 976	ودائع من العملاء
812 296	-	-	812 296	مجموع الإلتزامات

بنك إتش إس بي سي عمان (ش.م.ع.ع) (سابقا بنك عمان الدولي ش.م.ع.ع)

إيضاحات للقوائم المالية المرحلية الموجزة غير المدققة لفترة الستة أشهر المنتهية 30 يونيو 2012 (تابع)

27 - القطاعات التشغيلية (تابع)

قطاعات الأعمال

تم مناقشة المعلومات المتعلقة بالمنتجات والخدمات في الإيضاح 4 حول هذه القوائم المالية الموجزة غير المدققة. لم يتم عرض نتائج كل قطاع حيث أنه من غير العملي إجراء ذلك.

28 - معدل كفاية رأس المال

يتم احتساب تفاصيل كفاية رأس المال وفقا إلى المعايير المنصوص عليها من قبل البنك للتسوية العالمية كما يلي أدناه:

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
278 616	103 599	118 675	قاعدة رأس المال فئة 1 و 2
1 762 530	670 367	688 134	أصول مرجحة بالمخاطر
15.81%	15.45%	17.25%	معدل كفاية رأس المال %

29 - النقد وما في حكم النقد

30 يونيو 2012	30 يونيو 2011	31 ديسمبر 2011	
ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	ألف ريال عُمانى	
128 516	71 442	41 401	تتكون قائمة المركز المالي المرحلي الموجزه غير المدققة
178 677	81 542	101 380	النقد والأرصدة مع البنك المركزي
(39 747)	(40 181)	(25 699)	مستحقات من البنوك
267 446	112 803	117 082	مستحقات للبنوك
(16 378)	(500)	(500)	تعديلات لبنود الإستحقاق بعد الثلاثة أشهر من تاريخ الإستحواذ والأرصدة المقيدة
251 068	112 303	116 582	
112 138	70 942	40 901	يتكون النقد وما في حكم النقد:
178 677	81 542	101 380	النقد والأرصدة مع البنك المركزي
(39 747)	(40 181)	(25 699)	مستحقات من البنوك
251 068	112 303	116 582	مستحقات للبنوك المجموع